

Nombre del producto : Citrus Handcleaner  
Ref.Nr.: BDS001418\_6\_20130326

Fecha de creación : 26.03.13 Version : 1.0  
Reemplaza a la de fecha:

## SECCIÓN 1: Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

### 1.1. Identificador del producto

Citrus Handcleaner  
Granel

### 1.2. Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

Limpiadores - alto rendimiento

### 1.3. Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

CRC Industries Europe bvba  
Touwslagerstraat 1  
9240 Zele  
Belgium  
Tel.: +32(0)52/45.60.11  
Fax.: +32(0)52/45.00.34  
E-mail : hse@crcind.com

| Subsidiaries                    |   | Tel               | Fax              |
|---------------------------------|---|-------------------|------------------|
| CRC Industries Finland Oy       | Asemanrinne 13, 08500 Lohja   | +358/(19)32.921   | +358/(19)383.676 |
| CRC Industries France           | 6, avenue du marais, C.S. 90028, 95102 Argenteuil Cedex                 | 01.34.11.20.00    | 01.34.11.09.96   |
| CRC Industries Deutschland GmbH | Südring 9, D-76473 Iffezheim  | (07229) 303.0     | (07229)30 32 66  |
| CRC INDUSTRIES IBERIA S.L.U.    | GREMIO DEL CUERO-PARC.96, POLIGONO INDUSTRI. DE HONTORIA, 40195 SEGOVIA | 0034/921.427.546  | 0034/921.436.270 |
| CRC Industries Sweden           | Kryptongatan 14, 431 53 Mölndal   | 0046/31 706 84 80 | 0046/31 27 39 91 |

### 1.4. Teléfono de emergencia

CRC Industries Europe, Belgica: Tel.: +32(0)52/45.60.11 (horario de oficina)  
NATES

## SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

### 2.1. Clasificación de la sustancia o de la mezcla

Clasificación según 67/548/CEE o 1999/45/CE.

Salud: No clasificado



**Nombre del producto :** Citrus Handcleaner  
**Ref.Nr.:** BDS001418\_6\_20130326

**Fecha de creación :** 26.03.13 Version : 1.0  
**Reemplaza a la de fecha:**

**Físico:** No clasificado  
**Medio ambiente :** No clasificado  
**Otros :** No clasificado

## 2.2. Elementos de la etiqueta

**Frases de riesgo (R) :** Ninguno  
**Frases de seguridad (S) :** Ninguno

**Reglamento (CE) n° 648/2004 sobre detergentes:**

Aqua, Poly-Urethane, Ethylhexyl Benzoate  
 Methoxymethylbutanol, Poly-Ethylene, Cocoiminopropionate  
 C12-14 Ethoxylated/Propxylated ALcohols, Potassium Hydroxide  
 Carbomer, Lanolin, Dioleylethyl Hydroxyethylmonium  
 Methosulphate, Fragnance, Jojoba Esters, Aloe Barbadensis  
 CI 19140, DMDM Hydantoin, Iodopropynyl Butylcarbamate

## 2.3. Otros peligros

Ninguno

# SECCIÓN 3: Composición/información sobre los componentes

## 3.1. Sustancias

No aplicable.

## 3.2. Mezclas

No hay información disponible

# SECCIÓN 4: Primeros auxilios

## 4.1. Descripción de los primeros auxilios

**Contacto ocular :** Si la sustancia ha entrado en los ojos, lavarlos inmediatamente con agua en abundancia durante varios minutos  
 Si la irritación persiste, acudir a un médico  
**Contacto cutáneo :** No aplicable.  
**Inhalación :** Aire fresco, mantener al calor y en reposo  
 En caso de malestar acudir a un médico  
**Ingestión :** Si se ingiere no inducir el vómito  
 Consultar al médico

## 4.2. Principales síntomas y efectos, agudos y retardados



**Nombre del producto :** Citrus Handcleaner

**Fecha de creación :** 26.03.13 Version : 1.0

**Ref.Nr.:** BDS001418\_6\_20130326

**Reemplaza a la de fecha:**

|                          |  |
|--------------------------|--|
| <b>Inhalación :</b>      | No se preven efectos adversos para la salud.                                       |
| <b>Ingestión :</b>       | No se preven efectos adversos para la salud.                                       |
| <b>Conacto cutáneo :</b> | No se preven efectos adversos para la salud.                                       |
| <b>Contacto ocular :</b> | Ligeramente irritante en contacto con los ojos<br>Síntomas: enrojecimiento y dolor |

#### 4.3. Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

**Consejo general :** En caso de malestar, acuda al medico (si es posible, muéstrole la etiqueta)  
Siempre avisar al médico en caso de persistencia de los síntomas

### SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

#### 5.1. Medios de extinción

espuma, bióxido de carbono o agente en polvo

#### 5.2. Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

Forma productos de descomposición peligrosa  
CO,CO2

#### 5.3. Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

Mantener fríos los recipiente(s) expuestos al fuego, rociándolos con agua  
En caso de incendio, no aspirar gases

### SECCIÓN 6: Medidas en caso de vertido accidental

#### 6.1. Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Apagar todas las fuentes de inflamación  
Asegurar ventilación adecuada  
Usen indumentaria adecuada y protección para los ojos/la cara.

#### 6.2. Precauciones relativas al medio ambiente

No permitir que entre en el alcantarillado público ni en cursos de agua  
Si el agua contaminada alcanza las alcantarillas o cursos de agua, informar inmediatamente a las autoridades competentes

#### 6.3. Métodos y material de contención y de limpieza

Absorber derrames con un material inerte adecuado

#### 6.4. Referencia a otras secciones



**CRC Industries Europe bvba**

Touwslagerstraat 1, 9240 Zele – Belgium

Tel (+32) (0) 52 / 45 60 11 – Fax (+32) (0) 52 / 45 00 34 – [www.crcind.com](http://www.crcind.com)

**Nombre del producto :** Citrus Handcleaner  
**Ref.Nr.:** BDS001418\_6\_20130326

**Fecha de creación :** 26.03.13 Version : 1.0  
**Reemplaza a la de fecha:**

Para más información ver la sección 8

## SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

### 7.1. Precauciones para una manipulación segura

Úsese únicamente en lugares bien ventilados  
 Lavar minuciosamente después de usar

### 7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Conservar en lugar fresco, seco, bien ventilado  
 Manténgase fuera del alcance de los niños.

### 7.3. Usos específicos finales

Limpiadores - alto rendimiento

## SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección individual

### 8.1. Parámetros de control

#### Límites de exposición :

No hay información disponible

### 8.2. Controles de la exposición

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| <b>Procedimientos de control :</b> | Asegurar ventilación adecuada   |
| <b>Protección personal :</b>       | Observar las precauciones de manipulación habituales                    |
| <b>respiratoria :</b>              | En caso de ventilación insuficiente, usen equipo respiratorio adecuado. |
| <b>ojos :</b>                      | Llevar gafas protectoras.   |

## SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

### 9.1. Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

|  |               |
|--|---------------|
| <b>Aspecto : estado físico :</b>       | Pasta.        |
| <b>color :</b>                         | Amarillo.     |
| <b>olor :</b>                          | Cítrico.      |
| <b>pH :</b>                            | 8             |
| <b>Punto/intervalo de ebullición :</b> | > 100 °C      |
| <b>Punto de inflamación :</b>          | No aplicable. |
| <b>Velocidad de evaporación :</b>      | No aplicable. |



Nombre del producto : Citrus Handcleaner

Fecha de creación : 26.03.13 Version : 1.0

Ref.Nr.: BDS001418\_6\_20130326

Reemplaza a la de fecha:

|  |                        |
|--|------------------------|
| Límites de explosión : límite superior : | No aplicable.          |
| límite inferior :                        | No aplicable.          |
| Presión de vapor :                       | No disponible.         |
| Densidad relativa :                      | 0.99 g/cm3 (@ 20°C).   |
| Hidrosolubilidad :                       | Se emulsiona con agua  |
| Autoinflamabilidad :                     | > 200 °C               |
| Viscosidad :                             | 175000 mPa.s (@ 20°C). |

## 9.2. Información adicional

# SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

## 10.1. Reactividad

Se desconocen reacciones peligrosas si se emplea para el fin previsto

## 10.2. Estabilidad química

Estable

## 10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

Se desconocen reacciones peligrosas si se emplea para el fin previsto

## 10.4. Condiciones que deben evitarse

Evitar el sobrecalentamiento

## 10.5. Materiales incompatibles

Agente oxidante fuerte

## 10.6. Productos de descomposición peligrosos

CO,CO2

# SECCIÓN 11: Información toxicológica

## 11.1. Información sobre los efectos toxicológicos

|                     |  |
|---------------------|--|
| Inhalación :        | No se prevén efectos adversos para la salud. |
| Ingestión :         | No se prevén efectos adversos para la salud. |
| Con tacto cutáneo : | No se prevén efectos adversos para la salud. |
| Con tacto ocular :  | Puede causar irritación                      |



**Nombre del producto :** Citrus Handcleaner  
**Ref.Nr.:** BDS001418\_6\_20130326

**Fecha de creación :** 26.03.13 Version : 1.0  
**Reemplaza a la de fecha:**

**Datos toxicologicos :**

No hay información disponible

## SECCIÓN 12: Información ecológica

### 12.1. Toxicidad

No clasificado

**Datos ecotoxicológicos:**

No hay información disponible

### 12.2. Persistencia y degradabilidad

Biodegradable

### 12.3. Potencial de bioacumulación

No prevee bioacumulación

### 12.4. Movilidad en el suelo

Se emulsiona con agua

### 12.5. Resultados de la valoración PBT y mPmB

El producto no contiene ningunas sustancias PBT o vPvB.

### 12.6. Otros efectos adversos

No hay disponibles resultados de experimentos

## SECCIÓN 13: Consideraciones relativas a la eliminación

### 13.1. Métodos para el tratamiento de residuos

|                              |   |
|------------------------------|---|
| <b>Producto :</b>            | Elimínese los residuos del producto y sus recipientes con todas las precauciones posibles.              |
|                              | No verter en desagües o en el medio ambiente. Elimínese en un punto autorizado de recogida de residuos. |
| <b>Envase contaminante :</b> | El vertido deberá hacerse de conformidad con las ordenanzas locales, provinciales o nacionales          |



Nombre del producto : Citrus Handcleaner  
Ref.Nr.: BDS001418\_6\_20130326

Fecha de creación : 26.03.13 Version : 1.0  
Reemplaza a la de fecha:

## SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

### 14.1. Número ONU

Número-UN : Su transporte no se considera peligroso

### 14.2. Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas

Designación oficial de transporte: No aplicable.

### 14.3. Clase(s) de peligro para el transporte

Clase: No aplicable.  
ADR/RID - Código de Clasificación: No aplicable.

### 14.4. Grupo de embalaje

Grupo de embalaje: No aplicable.

### 14.5. Peligros para el medio ambiente

ADR/RID - Peligroso para el medio ambiente: No  
IMGD - Contaminante marino: No  
IATA/ICAO - Peligroso para el Medio Ambiente: No

### 14.6. Precauciones particulares para los usuarios

ADR/RID - Código de Tunel: No aplicable.  
IMDG - Ems: No aplicable.  
IATA/ICAO - PAX: No aplicable.  
IATA/ICAO - CAO: No aplicable.

### 14.7. Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio Marpol 73/78 y del Código IBC

No aplicable.

## SECCIÓN 15: Información reglamentaria

### 15.1. Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

La Ficha de Datos de Seguridad está hecha de acuerdo a los actuales requisitos Europeos



|                              |                      |                                 |                        |
|------------------------------|----------------------|---------------------------------|------------------------|
| <b>Nombre del producto :</b> | Citrus Handcleaner   | <b>Fecha de creación :</b>      | 26.03.13 Version : 1.0 |
| <b>Ref.Nr.:</b>              | BDS001418_6_20130326 | <b>Reemplaza a la de fecha:</b> |                        |

Directrices 99/45/EU.  
Reglamento (CE) n o 1272/2008 (CLP)  
Reglamento (CE) n o 1907/2006 (REACH)

## 15.2. Evaluación de la seguridad química

No hay información disponible

## SECCIÓN 16: Otra información

Este producto debe ser almacenado, manipulado y empleado de acuerdo con las normas y prácticas de la higiene industrial y de acuerdo con cualquiera de las legislaciones vigentes.  
La información que se incluye está basada en los conocimientos que tenemos actualmente y cuyo objetivo es la descripción de nuestros productos desde el punto de vista de los requisitos de seguridad. No garantiza ninguna propiedad específica.

